

PRIMA LINEA PRODUCTIONS INDIGO FILM E RAI CINEMA



IN SICILIA



COWICY VUD COWICY VUD FUCCY 5018



DEGLI

UN FILM DI LORENZO MATTOTTI

CON LE VOCI DI TONI SERVILLO ANTONIO ALBANESE E CON CORRADO GUZZANTI

LINDA CARIDI, MAURIZIO LOMBARDI, CORRADO INVERNIZZI, ALBERTO BOUBAKAR MALANCHINO BEPPE CHIERICI, ROBERTO CIUFOLI, NICOLA RIGNANESE

DALL'INDIMENTICABILE LIBRO BUZZATI DI DINO

































PRIMA LINEA PRODUCTIONS, INDIGO FILM e RAI CINEMA presentano



un film di **LORENZO MATTOTTI**

tratto dal romanzo
"La famosa invasione degli orsi in Sicilia"
di Dino Buzzati

una produzione INDIGO FILM con RAI CINEMA PRIMA LINEA PRODUCTIONS, PATHÉ, FRANCE 3 CINEMA

distribuzione BIM DISTRIBUZIONE

Ufficio stampa Film Fosforo

Manuela Cavallari +39.349.6891660 manuela.cavallari@fosforopress.com
Giulia Santaroni +39.348.8224581 giulia.santaroni@fosforopress.com
Ginevra Bandini +39.335.1750404 ginevra.bandini@fosforopress.com
Valerio Roselli +39.335.7081956 valerio.roselli@fosforopress.com

Ufficio Stampa Bim Distribuzione

Federica Scarnati + 39 335 1848785 fscarnati@bimfilm.com

Materiali stampa disponibili su <u>www.fosforopress.com</u> Media partner: Rai Cinema Channel <u>www.raicinemachannel.it</u>

CAST TECNICO

Regia LORENZO MATTOTTI

Sceneggiatura THOMAS BIDEGAIN, JEAN-LUC FROMENTAL,

LORENZO MATTOTTI

Tratto dal romanzo "LA FAMOSA INVASIONE DEGLI ORSI IN SICILIA"

DI DINO BUZZATI, PUBBLICATO DA ARNOLDO MONDADORI EDITORE

Creazione artistica LORENZO MATTOTTI

Musica originale RENÉ AUBRY

Studio di animazione 3.0 STUDIO – ANGOULÊME, PARIS

Aiuto regia RAFAËL VICENTE
Responsabile storyboard AYMERIC GENDRE
Responsabile layout e scenografia JULIEN DE MAN

Capo animatori JULIEN DEXANT, LAURENT KIRCHER, JEAN-CHRISTOPHE LIE,

ANTONIO MENGUAL-LLOBET

Responsabili assistenza animazione LÉA BANCELIN, MARIE BOUCHET, JOANNA LURIE

Capo animatore ombre PASCAL HERBRETEAU
Capo animatore effetti speciali MOULOUD OUSSID
Capo compositing JOAN FRESCURA
Montaggio SOPHIE REINE

Suono PISTE ROUGE – BRUNO SEZNEC, FABIEN DEVILLERS,

JEAN-MARC LENTRETIEN, SÉBASTIEN MARQUILLY

Prodotto da VALÉRIE SCHERMANN E CHRISTOPHE JANKOVIC

Coprodotto da NICOLA GIULIANO, FRANCESCA CIMA, CARLOTTA CALORI

Coprodotto da ARDAVAN SAFAEE
Una coproduzione ITALIA-FRANCIA
Una produzione INDIGO FILM
Con RAI CINEMA

Una produzione PRIMA LINEA PRODUCTIONS

PATHÉ FILMS FRANCE 3 CINÉMA

Con la partecipazione di CANAL +, CINÉ +, FRANCE TÉLÉVISIONS

Con il contributo economico del MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI
Con il sostegno del CENTRE NATIONAL DU CINÉMA ET DE L'IMAGE ANIMÉE

PROGRAMMA MEDIA DELLA COMUNITÀ EUROPEA

Con il sostegno del LA RÉGION ILE DE FRANCE; LA RÉGION NOUVELLE-AQUITAINE

DÉPARTEMENT DE LA CHARENTE CON PÔLE IMAGE MAGELIS PROCIREP, SACEM E LA FONDATION GAN POUR LE CINÉMA

Distribuzione Italia BIM DISTRIBUZIONE
Vendite Internazionali PATHÉ INTERNATIONAL

Anno 2019 Durata 82 min. Formato DCP

EDIZIONE ITALIANA

con le voci di

TONI SERVILLO Leonzio

ANTONIO ALBANESE Gedeone

LINDA CARIDI Almerina

MAURIZIO LOMBARDI De Ambrosiis

CORRADO INVERNIZZI Granduca

ALBERTO BOUBAKAR MALANCHINO Tonio

BEPPE CHIERICI Teofilo

ROBERTO CIUFOLI Orso Babbone

NICOLA RIGNANESE Troll

MINO CAPRIO Orso Maître

Ε

CORRADO GUZZANTI nel ruolo di Salnitro

E con la partecipazione straordinaria di

ANDREA CAMILLERI nel ruolo del Vecchio Orso

SINOSSI

Nel tentativo di ritrovare il figlio da tempo perduto e di sopravvivere ai rigori di un terribile inverno, Leonzio, il Grande Re degli orsi, decide di condurre il suo popolo dalle montagne fino alla pianura, dove vivono gli uomini. Grazie al suo esercito e all'aiuto di un mago, riuscirà a sconfiggere il malvagio Granduca e a trovare finalmente il figlio Tonio. Ben presto, però, Re Leonzio si renderà conto che gli orsi non sono fatti per vivere nella terra degli uomini.

LORENZO MATTOTTI

Lorenzo Mattotti vive e lavora a Parigi.

Terminati gli studi di Architettura, esordisce alla fine degli anni 70 come autore di fumetti e nei primi anni 80 fonda con altri disegnatori il gruppo Valvoline.

Nel 1984 realizza *Fuochi*, che, accolto come un evento nel mondo del fumetto, vincerà importanti premi internazionali.

Con *Incidenti, Signor Spartaco, Doctor Nefasto, L'uomo alla finestra* e molti altri libri fino a *Stigmate*, edito in Italia da Einaudi, il lavoro di Mattotti si evolve secondo una costante di grande coerenza, ma nel segno eclettico di chi sceglie sempre di provarsi nel nuovo.

Oggi i suoi libri sono tradotti in tutto il mondo. Pubblica su quotidiani e riviste come The New Yorker, Le Monde, Das Magazin, Suddeutsche Zeitung, Nouvel Observateur, Corriere della Sera, Repubblica.

Per la moda, ha interpretato i modelli dei più noti stilisti sulle pagine della rivista Vanity. Nel 2010 realizza tutte le copertine del mensile Domus.

Per l'infanzia ha illustrato vari libri tra cui *Pinocchio* e *Eugenio* che vince nel '93 il Grand Prix di Bratislava, uno dei massimi riconoscimenti nell'editoria per ragazzi.

Lorenzo Mattotti è anche autore di molti manifesti, copertine e campagne pubblicitarie.

È suo il manifesto del Festival di Cannes 2000 e i manifesti per la città di Torino e per l'Estate Romana oltre a campagne pubblicitarie per la Mairie de Paris, Aperol, Kenzo.

Numerose le sue esposizioni personali. Possiamo ricordare l'antologica al Palazzo delle Esposizioni di Roma, al Frans Hals Museum di Haarlem nei Paesi Bassi, e più recentemente a Milano al Museo di Porta Romana e nel 2016 alla Fondazione Héléne et Èdouard Leclerc a Landerneau.

L'universo di Lorenzo Mattotti si estende ormai in tutte le direzioni al di là dei confini tra fumetto, regia, pittura e illustrazione.

Cinema

1997	Lavora con Jean-Jacques Prunès all'adattamento televisivo del suo libro <i>Eugenio</i> .
2004	Collabora al film <i>Eros</i> di Antonioni, Soderbergh, Wong Kar-Wai curando i segmenti
	di presentazione di ogni episodio
2007	Realizza uno dei sei episodi del film di animazione Peur(s) du noir
2011	Disegna le animazioni del film TV <i>Il était une foisPeut-être pas</i> di Charles Nemes
2012	Firma sfondi e personaggi del lungometraggio di animazione <i>Pinocchio</i> di Enzo D'Alò

Bibliografia

2018	Lorenzo Mattotti. Covers for the New Yorker, Logos edizioni
2017	Guirlanda, Mattotti e Kramsky, Casterman Blind, Logos edizioni
2014	Vietnam, Louis Vuitton Travel Books Mattotti Works 2 Fashion, Logos edizioni
2013	Oltremai, Logos edizioni
2012	Mattotti Works 1 Pastels, Logos edizioni
	Il lavavetri e le superfici ruvide, - serie BD - Corriere della Sera
2011	Doctor Jeckyll e Mister Hyde e Huckleberry Finn, Gallimard
	Chimera, Coconino Press/Fandango
	Venezia. Scavando nell'acqua, Logos
2010	Stanze, Logos edizioni
2009	The Raven, testo di Lou Reed, Seuil
	Hänsel et Gretel, Gallimard Jeunesse
	I maestri del fumetto, Mondadori
2008	Scavando nell'acqua, Consorzio Venezia Nuova
	Le avventure di Pinocchio di Carlo Collodi, Einaudi
	Appunti sul paesaggio, Tricromia
	Altrove, Nuages
2007	Le Mystère des Anciennes Créatures, Panama
2007	Il sole lunatico, di J. Kramsky, Gallucci Editore
	Carnaval, Casterman
2006	Dans les profondeurs, Editions Pyramides
2000	Nelle profondità, Nuages
	Chimère, Coconino press, Vertige graphic
2005	Stanze - D406 Arte contemporanea, Catalogo
2005	Nell'acqua, Casterman
	Monsieur Spartaco (riedizione), Seuil
	Lettres d'un temps éloigné testi di Giandelli et Ambrosi, Casterman
	Cendre texte di Tonino Guerra, Estuaire
2004	Angkor, Seuil
,	La chambre, Seuil
2003	Les Affiches de Mattotti, Catalogue, Seuil
0	Un fantasma nella stanza, Tricromia Studio D'Arte
	Le Bruit du Givre, testo di Zentner, Seuil
	L'Homme à la Fenetre, testo di Lilia Ambrosi, Casterman
	Caboto, testo di Zentner, Casterman
2002	Docteur Jekyll & Mr Hyde, testo di Kramsky, Casterman
2001	Paroles pour un adieu, testi raccolti da Anne Jonas, Albin Michel
	Murmure, con J. Kramsky, Seuil
2000	La scuola o la scarpa, testo di Tahar Ben Jelloun, Bompiani
	Fiabe dei Balcani, Einaudi
	Anonymes, Seuil
1999	La Divina Commedia. L'Inferno, Nuages
-,,,	Ligne Fragile, Seuil
	Acryliques, Canaletto, catalogue
	Labyrinthes, testo di J. Kramsky, Seuil
	Il santo coccodrillo, con J. Kramsky, Corraini Editore
1998	Acrobazie, Hazard
	Lorenzo Mattotti pour Le Monde, Vertige Graphic
	Stigmates, testo di Piersanti, Seuil

1997	Feux, Seuil
	L'arbre du Penseur, Amok
	Signatur 26, Verlag Rommerskirchen
	Grand Dieux, testo di J.Kramsky, Seuil Jeunesse
1996	Les aventures de Barbe Verte, testo di J. Kramsky, Seuil Jeunesse
1995	D'autres formes le distrayaient continuellement, Seuil
1994	Un soleil lunatique, testo di J. Kramsky, Seuil Jeunesse
1993	Eugenio, texte de Cockenpot, Seuil Jeunesse
	Rouge, testo di Chalandon et Goldman - P.A.U. / Columbia / Sony Music
	Pinocchio, testo di C. Collodi - Albin Michel Jeunesse
1992	Le pavillon sur les dunes, texte de Stevenson, Vertige Graphic
1989	Doctor Nefasto, texte de Kramsky, Albin Michel
1987	Mattotti pour Vanity, Albin Michel
1986	El hombre que interpreta suenos, Monte e piedad y Caja de Ahorros
1982	Incidents, Artefact
1979	Tram Tram Rock, testo di Tettamanti, L'isola trovata
1978	Huckleberry Finn, testo di Tettamanti, Edizioni Ottaviano
1977	Alice Brum Brum, testo di Ostani, Edizioni Ottaviano
- / / /	

Mostre

$\underline{Retrospettiv}e$

2016	Mattotti Sconfini, Passariano di Codroipo, Centro d'Arte Contemporanea Mattotti Infini, Landerneau, Fonds Hélène & Édouard Leclerc
2010	Hansel et Gretel, Napoli, Museo Nitch
2010	Lorenzo Mattotti, Chicago, Istituto Italiano di Cultura
2009	Appunti sul paesaggio, Bruxelles, Galleria Tricromia
2009	Mattotti e Venezia. Scavando nell'acqua. Fondazione Bevilacqua La Masa
	Lorenzo Mattotti. Foreste, Modena, D406 Arte Contemporanea
2008	Fuochi, Napoli, Castel Sant'Elmo
	Lorenzo Mattotti. Trabajos,
	La Paz - Cochabamba - Santa Cruz (Bolivia), Centro Simon I Patino
2007	Nelle profondità. Napoli, Castel Dell'Ovo
2006	I manifesti di Mattotti. Siena, Complesso museale Santa Maria della Scala
	Dans les profondeurs. Aix en Provence, Galerie gothique, Musée des Tapisseries
	Lorenzo Mattotti. Stadtische Galerie Erlangen
2005	Lorenzo Mattotti, Manifesti. Palazzo Einaudi, Chivasso
2004	Mattotti. Estanca oculta. Palma de Mallorca, Centre de Cultura «Sa Nostra»
	Mattotti. Estanca oculta. Ibiza, Centre de Cultura «Sa Nostra»
2001	Lorenzo Mattotti. Segni e colori. Civici Musei. Galleria D'Arte Moderna di Udine
	Lorenzo Mattotti. Segni e colori. Atene
2000	Lorenzo Mattotti, Segni e colori. Musei di Porta Romana
1997	Esplorando. Personale di Lorenzo Mattotti. Cremona. S. Maria della Pietà
1996	Mattotti. Altre forme lo distraevano continuamente.
	Bologna, Sale del Centro Civico Baraccano
	Mattotti. Altre forme lo distraevano continuamente. Ravello, Villa Rufolo
1995	Mattotti. Altre forme lo distraevano continuamente.
	Roma, Palazzo delle Esposizioni
1994	Lorenzo Mattotti. Disegnatore di Fumetti.
	Vleeshal Haarlem (NL), Frans Halsmuseum.
1992	Metamorphoses. La Louviere, Maison de la Culture



IN OCCASIONE DELL'USCITA DEL FILM NELLE SALE ITALIANE DAL 7 NOVEMBRE



DI LORENZO MATTOTTI

una produzione INDIGO FILM con RAI CINEMA; PRIMA LINEA PRODUCTIONS, PATHÉ, FRANCE 3 CINEMA e con le voci di TONI SERVILLO, ANTONIO ALBANESE e CORRADO GUZZANTI

TRATTO DALL'OMONIMO INDIMENTICABILE ROMANZO DI **DINO BUZZATI**



SONO IN LIBRERIA DAL 15 OTTOBRE



La famosa invasione degli orsi in Sicilia Il romanzo del film



La famosa invasione degli orsi in Sicilia La storia con le immagini del film

Nel tentativo di ritrovare il figlio da tempo perduto e di sopravvivere ai rigori di un terribile inverno, Leonzio, il Grande Re degli orsi, decide di condurre il suo popolo dalle montagne fino alla pianura, dove vivono gli uomini. Grazie al suo esercito e all'aiuto di un mago, riuscirà a sconfiggere il malvagio Granduca e a trovare finalmente il figlio Tonio. Ben presto, però, Re Leonzio si renderà conto che gli orsi non sono fatti per vivere nella terra degli uomini.

INDIGO FILM

La Indigo Film è una società cinematografica fondata da Nicola Giuliano, Francesca Cima e Carlotta Calori. Nel 2001 produce il film lungometraggio L'uomo in più, opera prima di Paolo Sorrentino, presentato in concorso alla Mostra del Cinema di Venezia. Tra il 2003 e il 2006 realizza Le conseguenze dell'amore e L'amico di famiglia, secondo e terzo film di Paolo Sorrentino, entrambi presentati in concorso al Festival di Cannes. Nel 2004 produce Apnea, opera prima di Roberto Dordit. Il film, distribuito dall'Istituto Luce, con il sostegno della CGIL, esce in sala nel 2007. Nel 2005 realizza La guerra di Mario di Antonio Capuano, in concorso al Festival di Locarno. Nel 2007 la Indigo Film è presente alla Mostra del Cinema di Venezia con tre produzioni: i documentari Il passaggio della linea di Pietro Marcello, Bianciardi! di Massimo Coppola e il film La ragazza del lago, opera prima di Andrea Molaioli, selezionato dalla Settimana Internazionale della Critica. Il film ha conseguito numerosi riconoscimenti tra cui 10 David di Donatello, 3 Nastri d'Argento e 4 Ciak d'oro. Nel 2008 la Indigo Film produce con Lucky Red Il divo di Paolo Sorrentino, presentato al 61° Festival Internazionale di Cannes, dove ottiene il Premio della Giuria e il Prix Vulcain. Il film si aggiudica, tra gli altri premi, 7 David di Donatello, 5 Nastri d'Argento, 3 Ciak d'Oro. Nel 2009 viene presentato alla Mostra del Cinema di Venezia La doppia ora, opera prima di Giuseppe Capotondi. Ksenia Rappoport, protagonista del film insieme a Filippo Timi, ottiene la Coppa Volpi per la miglior interpretazione femminile. Sempre nel 2009 viene prodotto La bocca del lupo di Pietro Marcello, premiato al Torino Film Festival come Miglior Film e al Festival di Berlino nella sezione Forum con il Premio Caligari ed il Teddy Award. Il documentario ha successivamente ottenuto il David di Donatello ed il Nastro d'Argento. Nel 2010 la Indigo Film produce Hai paura del buio, opera prima di Massimo Coppola, presentato alla Mostra del Cinema di Venezia, all'interno della Settimana Internazionale della Critica. Nel 2011 realizza il film documentario Questa storia qua, sulla vita di Vasco Rossi, evento speciale alla 68. Mostra del Cinema di Venezia; Ulidi piccola mia, opera prima di Mateo Zoni, in concorso al Festival di Torino e Napoli 24, film collettivo che racconta la città di Napoli attraverso 24 cortometraggi firmati da altrettanti registi partenopei. Nello stesso anno produce Il gioiellino, opera seconda di Andrea Molaioli con Toni Servillo e Remo Girone, e, insieme a Lucky Red, This Must Be The Place di Paolo Sorrentino, con Sean Penn e Frances McDormand. In concorso al 64° Festival di Cannes, il film ha ottenuto numerosi riconoscimenti tra cui 6 David di Donatello, 3 Nastri d'Argento e 4 Ciak d'oro. Sempre nel 2011, la Indigo Film produce l'opera prima di Ivan Cotroneo La kryptonite nella borsa, presentato in concorso al Festival di Roma. Nel 2012 presenta alla Mostra del Cinema di Venezia il documentario di Daniele Vicari, La nave dolce, che ottiene il Premio Pasinetti. Nel 2013 la Indigo Film ha prodotto il documentario Slow Food Story di Stefano Sardo presentato al Festival di Berlino, il film di Riccardo Milani Benvenuto Presidente, Una mamma imperfetta, serie web/TV di Ivan Cotroneo seguita dal film Il Natale della mamma imperfetta e La grande bellezza di Paolo Sorrentino. La grande bellezza, presentato in concorso al 66° Festival di Cannes, ha vinto nel 2014 l'Oscar® e il Golden Globe® come Miglior Film Straniero. Ha ottenuto anche 4 European Film Award, tra cui Miglior Film e Miglior Regista, il BAFTA come Miglior Film Straniero, 9 David di Donatello, 5 Nastri d'Argento, 8 Ciak d'Oro. Sempre nel 2014 la Indigo Film produce Il ragazzo invisibile di Gabriele Salvatores che vince l'European Young Audience Award come Miglior Film Europeo per ragazzi. Nel 2015 Indigo Film presenta in concorso al Festival di Cannes Youth - La giovinezza di Paolo Sorrentino con Michael Caine, Harvey Keitel, Rachel Weisz, Paul Dano e Jane Fonda. Vincitore di tre EFA: Miglior Film Europeo, Miglior Regia, Miglior Attore protagonista, il film è stato candidato ai Golden Globes per la Miglior Attrice non protagonista e la Miglior Canzone e agli Oscar per la Miglior Canzone. Nello stesso anno Indigo Film presenta al Festival di Locarno il documentario di Massimo Coppola Romeo e Giulietta premiato al Festival Italiano di Madrid come Miglior documentario mentre l'opera prima L'attesa di Piero Messina viene presentata in Concorso al Festival di Venezia. Il film interpretato da Juliette Binoche e Lou de Laâge partecipa a numerosi festival internazionali tra cui il Toronto Intl. Film Fest., il BFI Intl Film Fest, il Busan Intl. Film Fest. Sempre nel 2015 esce Io e lei di Maria Sole Tognazzi con Margherita Buy e Sabrina Ferilli. Nel marzo del 2016 arriva nelle sale Un bacio di Ivan Cotroneo, adattamento cinematografico dell'omonimo romanzo dello stesso Cotroneo che darà vita al progetto Un bacio Experience per la lotta contro il bullismo. Nel 2017 Indigo Film presenta al Festival di Cannes, nella sezione Un Certain Regard, Fortunata di Sergio Castellitto che riceve il Premio per la Miglior Interpretazione assegnato a Jasmine Trinca, mentre Sicilian Ghost Story di Fabio Grassadonia e Antonio Piazza, è il film d'apertura della Semaine de la Critique. Nel 2018 Indigo Film porta in sala *Il ragazzo* invisibile 2 di Gabriele Salvatores, Metti la nonna in freezer di Giancarlo Fontana e Giuseppe G. Stasi, l'opera prima Succede di Francesca Mazzoleni. Il 24 aprile esce in sala Loro 1 seguito il 10 maggio da Loro 2 di Paolo Sorrentino. Euforia, coprodotto con HT Film, viene presentato al Festival di Cannes, all'interno della sezione Un Certain Regard ed esce poi in sala a ottobre mentre Capri-Revolution di Mario Martone viene presentato in concorso al Festival di Venezia e arriva in sala a dicembre. Tra gennaio e febbraio 2019 le due serie TV prodotte da Indigo Film, La compagnia del cigno di Ivan Cotroneo e Non mentire di Gianluca Maria Tavarelli, vengono trasmesse con successo rispettivamente su Rai 1 e Canale 5. Nel marzo dello stesso anno esce *Bentornato Presidente* di Giancarlo Fontana e Giuseppe G.Stasi.